



Gemeinde Raasdorf
Bahnstraße 5
2281 Raasdorf

Datum: 02.04.2026
Kontakt: DI Dr. Walter Pribil
Tel.: +43(0)5 0555 37274
Fax: +43 50 555 37109
E-Mail: walter.pribil@ages.at
Dok. Nr.: D-21185743

PRÜFBERICHT

Dieser Prüfbericht einschließlich der enthaltenen Prüfergebnisse gilt ausschließlich für den/die vorliegenden Prüfgegenstand/-gegenstände und den Umfang der durchgeführten Untersuchungen. Auf Probenahme, Lagerung und Transport bis zur Übergabe an die AGES hatte die Prüfstelle keinen Einfluss, sofern die Probenahme nicht durch die AGES erfolgte und nachstehend dokumentiert ist. Die Messunsicherheit, die sich aus der Probenahme ergibt, ist nicht in der erweiterten Messunsicherheit (sofern angegeben) berücksichtigt, sofern nicht ausdrücklich anders angegeben. Dieser Prüfbericht darf grundsätzlich nur im Gesamten vervielfältigt und nur mit Zustimmung der AGES weitergegeben oder veröffentlicht werden, weiters darf nichts hinzugefügt werden. Es gelten die AGB der AGES.

Auftragsnummer: 26037495

Kundennummer: 6208321
Externe Kennung: T26-00295
Datum des Auftrages: 25.03.2026
Rechnungsempfänger: Gemeinde Raasdorf, Bahnstraße 5, 2281 Raasdorf
Prüfbericht ergeht an: Amt der NÖ Landesregierung
Gemeinde Raasdorf

Probenummer: 26037495-001

Externe Probenkennung: T26-00295.701
Probe eingelangt am: 25.03.2026
Probenart: Privatprobe
Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
Kategorie / Matrix: TW-Netzentnahme
Auftragsgrund: jährliche Untersuchung
Untersuchungsauftrag: Trinkwasser, Netzentnahme
Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA Raasdorf - EVN Wasser
Anlagen-Id: WL-39
Probenahmestelle: Probenahmestelle 1- Ortsnetz Raasdorf, Bereich Gemeindeamt
Probstellen-Nr.: N1844354R3

Probenahmedatum: 25.03.2026
Probenahme durch: AGES
im Auftrag des Instituts: Ja
Probenehmer: Mario Hanel



Untersuchung von-bis: 25.03.2026 - 02.04.2026

Probenahmeinformation:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--------------------------|------------------|---|---|
| Messungen vor Ort | | | |
| Wassertemperatur | 9,6 °C | | 1 |
| pH Wert (vor Ort) | 7,8 | | 1 |
| Leitfähigkeit (vor Ort) | 483 µS/cm | | 1 |
| Färbung (vor Ort) | farblos, klar | | 1 |
| Geruch (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |
| Geschmack (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |

Probenbeschreibung:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--|---|---|---|
| Entnahmestelle und Herkunft des Wassers | | | |
| Entnahmestelle | Die Probe wurde an einem Wasserhahn am Waschbecken in der Teeküche des Gemeindeamtes entnommen. Sie entspricht einem Wasser der WVA Marchfeld der EVN-Wasser. | | 2 |

Prüfergebnisse:

| Parameter | Ergebnis | IPW | PW | Einheit | N | K |
|--|----------|-------------|-----------|---------|---|---|
| Chemische Parameter | | | | | | |
| Gesamthärte | 2,08 | | | mmol/l | | 3 |
| Gesamthärte | 11,7 | | | °dH | | 3 |
| Carbonathärte | 9,0 | | | °dH | | 4 |
| Säurekapazität bis pH 4,3 | 3,2 | | | mmol/l | | 4 |
| Hydrogencarbonat | 193,0 | | | mg/l | | 4 |
| Calcium (Ca) | 52,4 | | | mg/l | | 3 |
| Magnesium (Mg) | 18,9 | | | mg/l | | 3 |
| NPOC (nicht ausblasbarer organischer Kohlenstoff) | 0,76 | | | mg/l | | 5 |
| Nitrat | 12 | | max. 50 | mg/l | | 6 |
| Nitrit | <0,020 | | max. 0,10 | mg/l | | 7 |
| Ammonium | <0,040 | max. 0,50 | | mg/l | | 8 |
| Chlorid (Cl-) | 28 | max. 200 | | mg/l | | 6 |
| Sulfat | 42 | max. 250 | | mg/l | | 6 |
| Eisen (Fe) | <0,0300 | max. 0,200 | | mg/l | | 3 |
| Mangan (Mn) | <0,0100 | max. 0,0500 | | mg/l | | 3 |
| Natrium (Na) | 14,9 | max. 200 | | mg/l | | 3 |
| Kalium (K) | 3,0 | | | mg/l | | 3 |
| Mikrobiologische Parameter | | | | | | |
| koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur | 10 | max. 100 | | KBE/ml | | 9 |
| koloniebildende Einheiten bei 37°C Bebrütungstemperatur | 0 | max. 20 | | KBE/ml | | 9 |

| Parameter | Ergebnis | IPW | PW | Einheit | N | K |
|--------------------------|----------|--------|--------|-----------|---|----|
| Escherichia coli | 0 | | max. 0 | KBE/100ml | | 10 |
| Coliforme Bakterien | 0 | max. 0 | | KBE/100ml | | 10 |
| Intestinale Enterokokken | 0 | | max. 0 | KBE/100ml | | 11 |

Allfällig verwendete Abkürzungen:

IPW Indikatorparameterwert ("Richtwert") n.a. ... nicht auswertbar N ... Hinweis auf nicht akkreditiertes Verfahren
 PW Parameterwert ("Grenzwert") x ... Verfahren nicht akkreditiert
 < [Wert]... nicht bestimmbar (unterhalb der Bestimmungsgrenze=[Wert]) K ... Kommentar

Kommentar:

- Bestimmung von Ozon in Wasser
 DIN 38408-3 (2011-04) (DPD-Methode), Dok.Code. PV 7604
 Messung von gelöstem Sauerstoff (elektrochemisches Verfahren) in Wasser
 EN ISO 5814 (2012-10), Dok.Code. PV 6090
 Messung der Temperatur von Wasser und Luft
 ÖNORM M 6616 (1994-03), Dok.Code. PV 7508
 Messung von freiem Chlor (Cl) und gebundenem Chlor (Cl) in Wasser
 EN ISO 7393-2 (2019-03), Dok.Code: PV 7604
 Messung der elektrischen Leitfähigkeit von Wasser
 EN 27888 (1993-09), DokCode: PV 7511
 Bestimmung des pH-Wertes in Wasser
 EN ISO 10523 (2012-02), Dok.Code: PV 7512
 Methoden und Ergebnisangaben zur Beschreibung der äußeren
 Beschaffenheit einer Wasserprobe
 ÖNORM M 6620 (2012-12), Dok.Code: PV 8689

Beurteilung:

Die Untersuchung ergab niedrige Koloniezahlen bei 22°C und niedrige Koloniezahlen bei 37°C.
 Escherichia coli war nicht nachweisbar.
 Coliforme Bakterien waren nicht nachweisbar.



Probennummer: 26037495-002

Externe Probenkennung: T26-00295.702
 Probe eingelangt am: 25.03.2026
 Probenart: Privatprobe
 Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
 Kategorie / Matrix: TW-Netzentnahme
 Auftragsgrund: jährliche Untersuchung
 Untersuchungsauftrag: Trinkwasser, Netzentnahme
 Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA Raasdorf - EVN Wasser
Anlagen-Id: WL-39
Probenahmestelle: Probenahmestelle 3- Ortsnetz Raasdorf, Bereich Kulturhaus
Probstellen-Nr.: N1845794R3

Probenahmedatum: 25.03.2026
 Probenahme durch: AGES
 im Auftrag des Instituts: Ja
 Probenehmer: Mario Hanel
 Untersuchung von-bis: 25.03.2026 - 02.04.2026

Probenahmeinformation:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--------------------------|------------------|---|---|
| Messungen vor Ort | | | |
| Wassertemperatur | 10,3 °C | | 1 |
| pH Wert (vor Ort) | 7,8 | | 1 |
| Leitfähigkeit (vor Ort) | 484 µS/cm | | 1 |
| Färbung (vor Ort) | farblos, klar | | 1 |
| Geruch (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |
| Geschmack (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |

Probenbeschreibung:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--|---|---|---|
| Entnahmestelle und Herkunft des Wassers | | | |
| Entnahmestelle | Die Probe wurde an einem Wasserhahn am Waschbecken in der Küche des Kulturhauses entnommen. Sie entspricht einem Wasser der WVA Marchfeld der EVN-Wasser. | | 2 |

Prüfergebnisse:

| Parameter | Ergebnis | IPW | PW | Einheit | N | K |
|--|----------|----------|----|---------|---|---|
| Mikrobiologische Parameter | | | | | | |
| koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur | 15 | max. 100 | | KBE/ml | | 9 |

Probennummer: 26037495-003

Externe Probenkennung: T26-00295.703
 Probe eingelangt am: 25.03.2026
 Probenart: Privatprobe
 Untersuchungsgegenstand: Trinkwasser
 Kategorie / Matrix: TW-Netzentnahme
 Auftragsgrund: jährliche Untersuchung
 Untersuchungsauftrag: Trinkwasser, Netzentnahme
 Untersuchungsumfang: laut Parameterliste

Probenahmestelle:

Anlagenbezeichnung: WVA Raasdorf - EVN Wasser
Anlagen-Id: WL-39
Probenahmestelle: Probenahmestelle 2- Ortsnetz Raasdorf, Bereich Wagramerstraße
Probstellen-Nr.: N1845649R3

Probenahmedatum: 25.03.2026
 Probenahme durch: AGES
 im Auftrag des Instituts: Ja
 Probenehmer: Mario Hanel
 Untersuchung von-bis: 25.03.2026 - 02.04.2026

Probenahmeinformation:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--------------------------|------------------|---|---|
| Messungen vor Ort | | | |
| Wassertemperatur | 8,1 °C | | 1 |
| pH Wert (vor Ort) | 8,1 | | 1 |
| Leitfähigkeit (vor Ort) | 486 µS/cm | | 1 |
| Färbung (vor Ort) | farblos, klar | | 1 |
| Geruch (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |
| Geschmack (vor Ort) | nicht auffallend | | 1 |

Probenbeschreibung:

| Parameter | Ergebnis | N | K |
|--|--|---|---|
| Entnahmestelle und Herkunft des Wassers | | | |
| Entnahmestelle | Die Probe wurde an einem Wasserhahn am Waschbecken im Badezimmer des Wohnhauses Buchengasse 9 entnommen. Sie entspricht einem Wasser der WVA Marchfeld der EVN-Wasser. | | 2 |

Prüfergebnisse:

| Parameter | Ergebnis | IPW | PW | Einheit | N | K |
|--|----------|----------|----|---------|---|---|
| Mikrobiologische Parameter | | | | | | |
| koloniebildende Einheiten bei 22°C Bebrütungstemperatur | 25 | max. 100 | | KBE/ml | | 9 |

- 10.) Bestimmung von Coliformen und Escherichia coli in Wasser mittels Membranfiltrationsverfahren
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 9308-1:2017, Dok.Code: PV 10649
- 11.) Nachweis und Zählung von Enterokokken in Wasser mittels Membranfiltrationsmethode
Ext.Norm: ÖNORM EN ISO 7899-2:2000, Dok.Code: PV 10639

Zeichnungsberechtigt:

DI Dr. Walter Pribil e.h.

----- Ende des Prüfberichts -----

GUTACHTEN

Das Wasser der WVA Raasdorf - EVN Wasser entspricht in den überprüften Objekten im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

Gutachter:

DI Dr. Walter Pribil

| | | |
|---|---|--|
| Signaturwert | Yp+2bNBtzCeBqo7lJTOP7H+yD+O8Fss57bSPEUsJiVaHoXhNVzJTwaGos68qc4cuUU/b+E411Nu4+XjZtZXGKOD0SC5cAfPX/FG90tjFbpr3LmpSPR+4fulACGAFiwyh9M6doCyqjHyxOYdjxc7/rVX7xIeFrpX11CiIDZ7z09/SdEQN4D3Rlh5yMV7ZgjzAI3uXQ7KQYyDPZumFAvhLKVpLa5RQnXSMYcPmsrdks8v/BOVwAFHlPTxveZpwlpN/tlXPBvCLXSJsZub137aIM60lmReeC5Br3LYt6ByDpcPpSYIaXwSCEVVWyl41+D2SH44U+SXOH1S1QZib+E0GsLlqMw4UtDQBYbDs9FWh2rKFf1J+mVfH3jrQjMh+9QM7bei19MGP8txvzfGe3qrVjMRzMMAMYEzks9jSk9j3bn6iWpfrIcFBU9fx6UBVwCSX3BlzrOTSRwzca0EuvAUJslr5ArPTUQYLSfx4scq2jS6/2qLZcmfG811hdLmbvDnVP+u3sVLt6VpPCT7L5xVY8t4GBOFTXLEVHea6e1R1FKFhMtDndONTkv4OUVR1VjstLpZY4riMsQznwZ/kuHm4OKS8knuUSEYm84OoLYr066XWo8uqxJ2PcPFn09vTtFSLGi68x5bnmTiQ7be0EqTruEW3wdJCZ7cz+0j/9rX3B0= | |
|  | Unterzeichner | serialNumber=null CN=Oesterr. Agentur f. Gesundheit u. Ernaehrungssicherheit GmbH C=AT |
| | Datum/Zeit-UTC | 2026-04-02T14:21:20Z |
| | Aussteller-Zertifikat | CN=GLOBALTRUST 2015 GOVERNMENT 1,OU=GLOBALTRUST Certification Service,O=e-commerce monitoring GmbH,L=Wien,ST=Wien,C=AT |
| | Serien-Nr. | 153222131642797013526538515 |
| | Methode | urn:pdfsigfilter:bka.gv.at:binaer:v1.1.0 |
| | Parameter | etsi-bka-moa-1.0 |
| Prüfinformation | Dieses Dokument wurde amtssigniert. Informationen zur Prüfung der elektronischen Signatur und des Ausdrucks finden Sie unter http://www.signaturpruefung.gv.at | |